

УКРАЇНСЬКИЙ МЛИНОК

1. Поповнення

Щоб поповнити млинок, можна відкрити дно.



2. Регульований помел

Поверніть пластиковий регулюючий ковпачок у верхній частині млинка, щоб відрегулювати ступінь помелу.



3. Вгору дном

Механізм подрібнення вгору дном дозволяє уникнути попадання залишків на поверхню столу.

4. Очищення

Протріть млинок вологою тканиною і не занурюйте у воду.



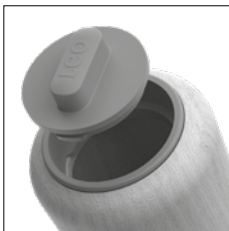
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо млинок закупорився внаслідок того, що ви повернули ковпачок у положення найдрібнішого помелу, просто поверніть його в іншому напрямку, щоб розкупорити.

POLSKI MŁYNEK

1. Uzupełnianie

Aby uzupełnić młynek należy otworzyć dno.



2. Regulowane mienienie

Przekręć plastikowe pokrętło regulacyjne na górze młynka, aby dostosować stopień mienienia.



3. Z góry na dół

Brak rozsypanych pozostałości na blacie, dzięki mechanizmowi mienienia znajdującemu się na górze młynka.

4. Czyszczenie

Czyść młynek wilgotną ściereczką. Nie zanurzaj go w wodzie.



OSTRZEŻENIE

Gdy młynek jest zablokowany, ponieważ przekręciłeś pokrętło w końcowe położenie, wystarczy przekręcić je w drugą stronę, aby zwolnić blokadę.

NERLANDS MOLEN

1. Bijvullen

De bodem kan worden geopend om de molen bij te vullen.



2. Verstelbaar malen

Draai de plastic verstelbare knop aan de bovenkant van de molen om de maalgrootte aan te passen.



3. Top down

Voorkom resten op je tafelblad dankzij het top down maalmechanisme.

4. Schoonmaken

Reinig de molen met een vochtige doek maar dompel hem zeker niet onder in water.



WAARSCHUWING

Wanneer de slijper geblokkeerd is omdat u de fijnste stand heeft doorgedraaid, draait u gewoon de andere kant op om de blokkering op te heffen.

ITALIANO MACININO

1. Ricarica

Il fondo può essere aperto per riempire il mulino.



2. Macinatura regolabile

Ruota la manopola regolabile in plastica sulla parte superiore del macinino per regolare la dimensione della macinatura.



3. Top down

Evita i residui sul piano del tavolo grazie al meccanismo di macinazione top down.

4. Pulizia

Pulire il macinino con un panno umido e non immergerlo in acqua.



AVVERTIMENTO

Quando il macinino è bloccato perché lo hai ruotato troppo nella posizione più fine, basta ruotarlo dall'altra parte per sbloccarlo.

BergHOFF®

Leo
GRINDER

www.berghoffworldwide.com

© BERGHOF WORLDWIDE N.V.
BELGIUM



IT: RACCOLTA CARTA.
Raccolta differenziata.
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.

ENGLISH GRINDER

1. Refill

The bottom can be opened to refill the mill.



2. Adjustable grinding

Twist the plastic adjustable knob on top of the grinder to adjust the grinding size.



3. Top down

Avoid residue on your table top thanks to the top down grinding mechanism.

4. Cleaning
Clean the grinder with a damp cloth and don't submerge in water.



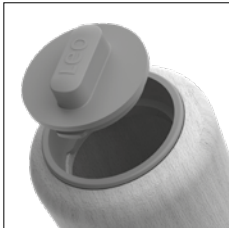
WARNING

When the grinder is blocked because you turned over the finest position, just turn in the other direction to release the block.

DEUTSCH SCHLEIFER

1. Erneut füllen

Die Unterseite kann geöffnet werden, um den Schleifer erneut zu füllen.



2. Einstellbares Schleifen

Drehen Sie zur Einstellung der Schleifgröße den Plastikdeckel auf dem Schleifer.



3. Top-down

Vermeiden Sie Rückstände auf der Tischoberfläche dank des Top-Down-Schleifmechanismus.

4. Reinigung

Reinigen Sie den Schleifer mit einem feuchten Tuch und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein.



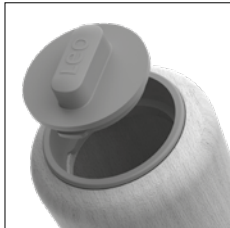
WARNUNG

Wenn der Schleifer gesperrt ist, weil Sie ihn übermäßig in die feinste Position gedreht haben, drehen Sie zum Entsperren einfach zurück.

Français MOULIN

1. Recharge

Le fond peut être ouvert pour remplir le moulin.



2. Broyage réglable

Tournez le bouton réglable en plastique sur le dessus du broyeur pour régler la taille de broyage.



3. Top down

Évitez les résidus sur votre plateau de table grâce au mécanisme de broyage top down.

4. Nettoyage

Nettoyez le moulin avec un chiffon humide et ne le plongez pas dans l'eau.



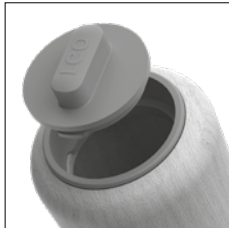
AVERTISSEMENT

Lorsque le moulin est bloqué parce que vous l'avez trop tourné dans la position la plus fine, il suffit de tourner dans l'autre sens pour le débloquent.

ESPAÑOL MOLINILLO

1. Recarga

El fondo se puede abrir para llenar el molinillo.



2. Molienda ajustable

Gire el botón ajustable de plástico en la parte superior del molinillo para ajustar el tamaño de la molienda.



3. Top down

Evite los residuos en la superficie de su mesa gracias al mecanismo de molienda top down.

4. Limpieza

Limpie el molinillo con un paño húmedo y no lo sumerja en agua.



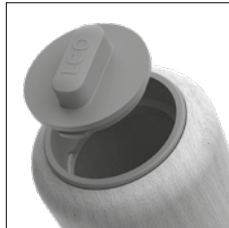
ADVERTENCIA

Cuando el molinillo está bloqueado porque lo ha girado demasiado en la posición más fina, simplemente gírelo hacia el otro lado para desbloquearlo.

РУССКИЙ МЕЛЬНИЦА

1. Пополнение

Для пополнения мельницы можно открыть дно.



2. Регулируемый помол

Поверните пластиковый регулируемый колпачок в верхней части кофемолки, чтобы отрегулировать степень помола.



3. Вверх дном

Механизм измельчения вверх дном позволяет избежать попадания остатков на поверхность стола.

4. Очистка

Протрите кофемолку влажной тканью и не погружайте в воду.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если кофемолка закупорилась вследствие того, что вы перевернули колпачок в положение самого мелкого помола, просто поверните его в другом направлении, чтобы убрать закупорку.